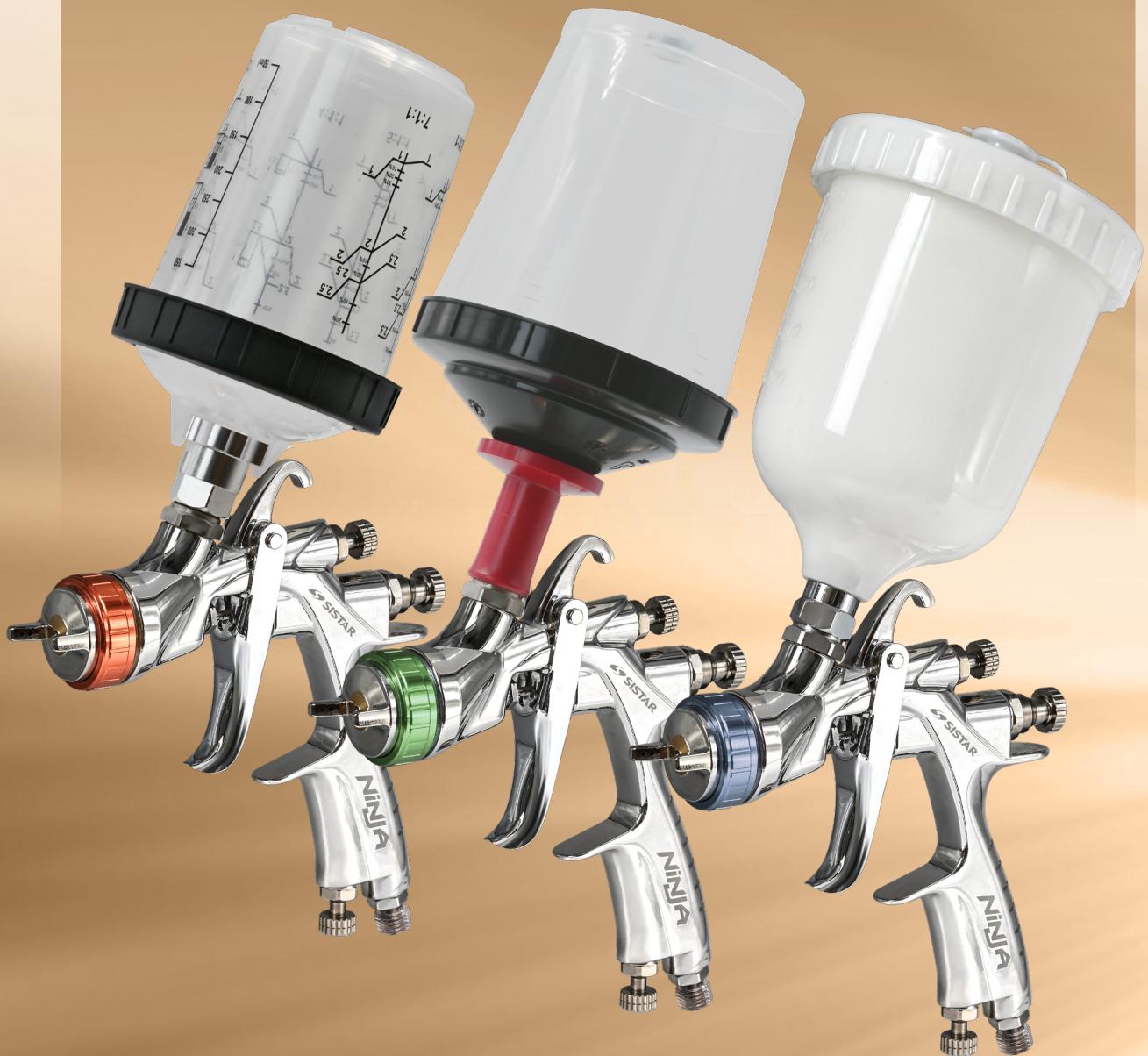


8

Attrezzi Tools Outils Herramientas



NEW!



NINJA™ Spray gun

ITALIANO Una gamma di pistole a spruzzo studiate per garantire un' atomizzazione di alto livello con tutti i prodotti vernicianti! Corpo cromato e cappello aria e ugello in acciaio inox. In base alle proprie necessità, le pistole a spruzzo Ninja si suddividono in 3 modelli differenti: BA1 HVLP per basi opache, BT+ ALTO TRASFERIMENTO per basi e trasparenti, e PR1 ALTO TRASFERIMENTO per fondi e primer. Tutte le pistole a spruzzo Ninja possono essere utilizzate con vernici a base acqua o base solvente.

ENGLISH A range of spray guns designed to ensure a high level of atomisation high level with all paint products! Chrome-plated body and stainless steel air cap and nozzle. Depending on your needs, Ninja spray guns are divided into 3 different models: BA1 HVLP for matt basecoats, BT+ HIGH TRANSFER for basecoats and clearcoats, and PR1 HIGH TRANSFER for primers and fillers. All Ninja spray guns can be used with water or solvent-based paints.

FRANÇAIS Une gamme de pistolets conçus pour assurer un haut niveau d'atomisation avec tous les produits de peinture ! Corps chromé et chapeau d'air et buse en acier inoxydable. En fonction de vos besoins, les pistolets Ninja sont divisés en 3 modèles différents: BA1 HVLP pour les peintures mates, BT+ HAUT TRANSFERT pour les peintures et les vernis, et PR1 HAUT TRANSFERT pour les apprêts et les primers. Tous les pistolets Ninja peuvent être utilisés avec des peintures à l'eau ou à base de solvant.

ESPAÑOL Una gama de pistolas diseñadas para garantizar un alto nivel de atomización con todos los productos de pintura. Cuerpo cromado y boquilla y cabezal de aire de acero inoxidable. En función de sus necesidades, las pistolas pulverizadoras Ninja se dividen en 3 modelos diferentes: BA1 HVLP para pinturas que requieren una pulverización a baja presión, BT+ ALTA TRANSFERENCIA para fondos y barnices, y PR1 ALTA TRANSFERENCIA para pinturas y barnices. Todas las pistolas pulverizadoras Ninja pueden ser utilizadas con pinturas a base de agua o base solvente.



Molto leggera!
solo 365g

COD.	COLORE GHIERA / RING COLOUR	CAPPELLO ARIA / AIR CAP	APPLICAZIONI / APPLICATIONS
440.0300.13	Blue	BA1 HVLP	Basi opache / Matt bases
440.0310.13 440.0310.14	Verde / Green	BT+ Alto Trasferimento	Basi e trasparenti / Basecoats and clearcoats
440.0320.16 440.0320.18	Arancio / Orange	PR1 Alto Trasferimento	fondi e primer / primers and fillers

NINJA BA1 HVLP

ITALIANO Il cappello BA1 HVLP (ghiera blu) è stato studiato per **basi opache** che richiedono la tecnologia HVLP. Completamente anodizzata (sia interno che esterno) per facilitare la pulizia dopo la verniciatura. Utilizzabile sia con vernici a solvente che a base acqua. Facile da usare, ergonomica, silenziosa ed efficiente.

FRANCESE Le chapeau HVLP BA1 (virole bleue) est conçu pour les **peintures mates** nécessitant la technologie HVLP. Entièrement anodisé (à l'intérieur et à l'extérieur) pour un nettoyage facile après la peinture. Peut être utilisé avec les peintures à base de solvant et d'eau. Facile à utiliser, ergonomique, silencieux et efficace.

INGLÉS The BA1 HVLP cap (blue locking ring) is designed for **matt bases** that requires HVLP technology. Fully anodised (both inside and outside) for easy cleaning after painting. Can be used with both solvent- and water-based paints. Easy to use, ergonomic, silent and efficient.

ESPAÑOL La boquilla BA1 HVLP (color azul) está diseñado para **bases mates** que requieren una pulverización a baja presión. Totalmente anodizado (tanto por dentro como por fuera) para facilitar la limpieza después de pintarlo. Puede utilizarse con pinturas al agua y al disolvente. Fácil de usar, ergonómica, silenciosa y eficaz.

COD.	UGELLO / NOZZLE Ø mm	1.1 bar	270 l/min	1/4"	365 g
440.0300.13	1,3				
Cappello Aria / Air cap BA1 Blu HVLP					
440.0330.Ø	1,2	1,3	KIT Ugello + ago / KIT nozzle + needle		
Tazza a gravità / Gravity cup					

NINJA BT+ Alto trasferimento / High transfer

ITALIANO Il cappello BT+ ad alto trasferimento (ghiera verde) è stato studiato per la spruzzatura di **basi opache e trasparenti** che richiedono una atomizzazione più fine e un overspray controllato. Completamente anodizzata (sia interno che esterno) per l'utilizzo sia con vernici a base solvente che a base acqua.

FRANCESE Le chapeau BT+ à haut transfert (capuchon vert) est conçu pour la pulvérisation de couches de **peintures et de vernis** qui nécessitent une atomisation plus fine et un overspray contrôlé. Entièrement anodisé (à l'intérieur comme à l'extérieur) pour une utilisation avec des peintures à base de solvant ou d'eau.

INGLÉS The BT+ high-transfer cap (greenlocking ring) is designed for spraying **basecoats and clearcoats** that require finer atomisation and controlled overspray. Fully anodised (both inside and outside) for use with both solvent- and water-based paints.

ESPAÑOL La boquilla de alta transferencia BT+ (color verde) está diseñado para **pinturas y barnices** que requieren una atomización más fina y una sobre pulverización controlada. Totalmente anodizado (tanto en el interior como en el exterior) para su uso con pinturas al agua y al disolvente.

COD.	UGELLO / NOZZLE Ø mm	1.1 bar	270 l/min	1/4"	365 g
440.0310.Ø	1,3	1,4			
Cappello Aria Verde / Green Air cap BT+ Alto Trasferimento					
440.0330.Ø	1,2	1,3	1,4	KIT Ugello + ago / KIT nozzle + needle	
Tazza a gravità / Gravity cup					

NINJA PR1 Alto trasferimento / High transfer

ITALIANO Il cappello PR1 (ghiera arancio) è ad alto trasferimento ed è studiato per spruzzare in modo uniforme **fondi e primer**. Completamente anodizzata (sia interno che esterno) per l'utilizzo sia con vernici a base solvente che a base acqua.

FRANCESE Le chapeau PR1 (virole orange) est à haut transfert et est conçu pour pulvériser uniformément les **apprêts et les primers**. Entièrement anodisé (à l'intérieur comme à l'extérieur) pour une utilisation avec des peintures à base de solvant ou d'eau.

INGLÉS The PR1 cap (orange locking ring) is high-transfer and is designed for evenly spraying **primers and fillers**. Fully anodised (both inside and outside) for use with both solvent- and water-based paints.

ESPAÑOL La boquilla PR1 (color naranja) es de alta transferencia y está diseñado para pulverizar **aparejos y imprimaciones** uniformemente. Totalmente anodizado (tanto en el interior como en el exterior) para su uso con pinturas al agua y al disolvente.

COD.	UGELLO / NOZZLE Ø mm	1.1 bar	270 l/min	1/4"	365 g
440.0320.Ø	1,6	1,8			
Cappello Aria Arancio / Orange Air cap PR1 Alto Trasferimento					
440.0330.Ø	1,6	1,8	KIT Ugello + ago / KIT nozzle + needle		
Tazza a gravità / Gravity cup					

KIT NINJA **NEW!**
NiNJA™

Pistola a spruzzo a gravità con tecnologia HVLP o alto trasferimento per carrozzeria e industria. Corpo cromato e anodizzato per prodotti vernicianti sia a solvente che a base acqua. Cappello aria, ago e ugello in acciaio inox.

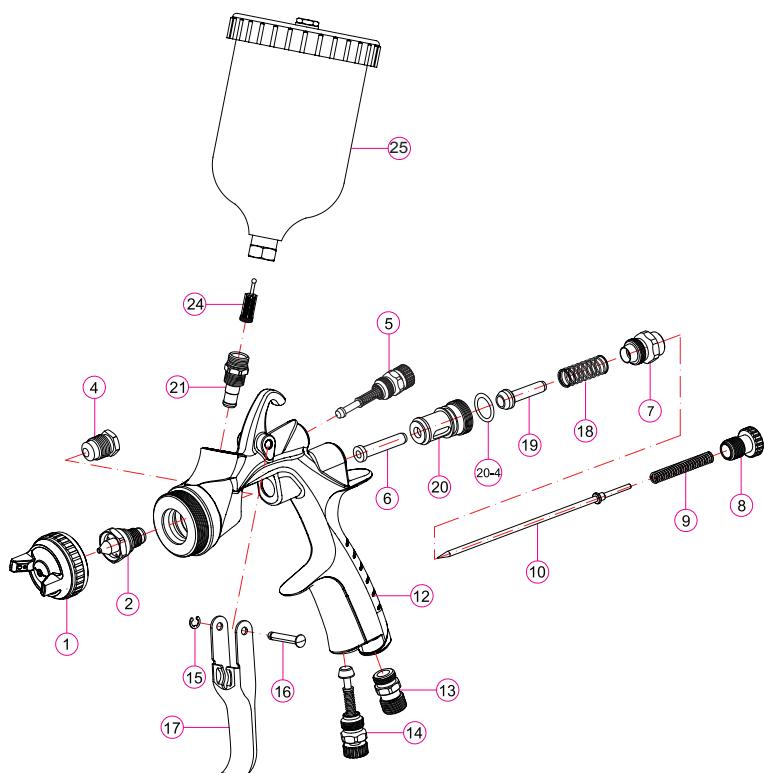
Gravity spray gun with HVLP or high transfer technology for bodywork and industry. Chrome-plated body and anodised for both solvent and waterborne paint products. Stainless steel air cap, needle and nozzle.

Pistolet à gravité avec technologie HVLP ou haut transfert pour la carrosserie et l'industrie. Corps chromé et anodisé pour les produits de peinture à base de solvant et d'eau. Bouchon d'air, aiguille et buse en acier inoxydable.

Pistola de gravedad con tecnología HVLP o de alta transferencia para carrocería e industria. Cuerpo cromado y anodizado para productos de pintura al disolvente y al agua. Tapón de aire, aguja y boquilla de acero inoxidable.

COD.	CAPPELLO ARIA / AIR CAP	UGELLO / NOZZLE Ø mm				MANOMETRO COMPRESO PRESSURE GAUGE INCLUDED	VALIGETTA CASE
440.0300.13.K1	BA1 HVLP	1,3	-	-	-		
440.0310.Ø.K1	BT+ ALTO TRASFERIMENTO / HIGH TRANSFER	1,3	1,4	-	-	440.0009	910.2036
440.0320.Ø.K1	PR1 ALTO TRASFERIMENTO / HIGH TRANSFER	-	-	1,6	1,8		

N.	Descrizione/description
1	Cappello aria / Air cap
2	Ugello fluido / Fluid nozzle
4	Premistoppa / Needle packing
5	Valvola regolazione ventaglio Spreader valve
6	Valvola dell'aria / Air valve guide
7	Regolazione fluido / Fluid adjusting guide
8	Manopola della regolazione fluido/ Fluid adjusting knob
9	Molla dell'ago / Fluid needle spring
10	Ago / Needle
12	Corpo pistola / Spraygun body
13	Connettore aria / Air connector
14	Regolazione valvole ad aria / Plug
15	Anello di chiusura E / E locking ring
16	Perno del grilletto / Trigger stud
17	Grilletto / Trigger
18	Molla della valvola dell'aria / Air valve spring
19	Valvola dell'aria / Air valve spindle
20	Alloggiamento valvola aria / Air valve seat
20-4	anello O / O ring
21	Connettore del fluido / Fluid connector
24	Filtro del fluido / Fluid filter
25	Tazza vernice / Paint cup



G-PRO 2 HVLP



COD. 440.0002.Ø

Pistola a spruzzo a gravità con tecnologia HVLP per carrozzeria e industria. Corpo cromato per prodotti vernicianti sia a solvente che a base acqua. Cappello aria, ago e ugello in acciaio inox. Ampia disponibilità di ugelli per ogni esigenza.

Pistolet de pulvérisation à gravité avec technologie HVLP pour la carrosserie automobile et industrie. Corps chromé pour les produits de peinture à base de solvant et à base d'eau. Chapeau, aiguille et buse en acier inoxydable. Large disponibilité de buses pour tous les besoins.

HVLP gravity spray gun with chromed body for car bodyshop and industrial painting. It is suitable for solvent and water based paints. Air cap, needle and nozzle are made of stainless steel. Wide availability of nozzles.

Pistola de gravedad con cuerpo cromado y tecnología HVLP, para automoción e industria. Adecuada para pinturas base agua y disolvente. Cabezal del aire, aguja y boquilla están hechos en acero inoxidable. Amplia variedad de picos.

COD.	UGELLI / NOZZLES Ø mm													
440.0002.Ø	1,2	1,3	1,4	1,6	1,7	1,8	2,0	2,5	3,0	3.0 bar (45 psi)	348 l/ min	1/4"	545 g	
440.0011. Ø	1,2	1,3	1,4	1,6	1,7	1,8	2,0	2,5	3,0	3.0 bar (45 psi)	348 l/ min	1/4"	545 g	
440.0006.Ø	Ricambio proiettore completo (cappello aria, ago, ugello) / Complete air kit spare parts (air cap , nozzle ,needle)													
830.40024	Ricambio tazza gravità nylon 600 ml / 600 ml nylon gravity cup													



COD. 440.0011. Ø

Pistola con tazza a gravità con pressione assistita per migliorare il flusso delle vernici ad alta viscosità

Gravity spray gun with pressure-assisted cup to improve the flow of high-viscosity paints



COD. 440.0006.Ø

COD. 830.40024

VOYLET N125 HVLP MINI 

Mini pistola a spruzzo a gravità con tecnologia HVLP per ritocchi e spot-repair in autocarrozzeria. Idoneo per l'uso con prodotti vernicianti sia a solvente che a base acqua. Ugello e ago in acciaio inox, cappello aria in acciaio inox con ghiera in alluminio, tazza in nylon da 125 ml.

Mini pistolet de pulvérisation à gravité avec technologie HVLP pour les retouches et le « spot-repair » en carrosserie. Convient pour l'utilisation avec des produits de peinture à base de solvant et à base d'eau. Buse et aiguille en acier inoxydable, chapeau en acier inoxydable avec bague en aluminium, Godet en nylon de 125 ml.

Small HVLP gravity spray gun for car spot-repair painting. Suitable for solvent and water base paints. Nozzle, needle and air cap are made of stainless steel. Air cap has aluminium locking ring. Supplied with 125 ml nylon cup.

Mini pistola de pulverización de gravedad con tecnología HVLP para retocar y reparar manchas en la carrocería. Adecuada para usar con productos de pintura a base de solvente y agua. Boquilla y aguja de acero inoxidable, tapa del aire de acero inoxidable con anillo de aluminio, vaso de nylon de 125 ml.

COD.	UGELLI / NOZZLES Ø mm					
440.0060.Ø	0,8	1,0	2,5 bar (30 psi)	110 l/min	1/4"	286 g
440.0061.Ø	0,8	1,0	Ricambio proiettore completo / Complete air kit spare parts			
440.0060	Ricambio tazza gravità nylon 125 ml / 125 ml nylon gravity cup					



COD. 440.0060

ECO AIR/SN



COD. 830.40015

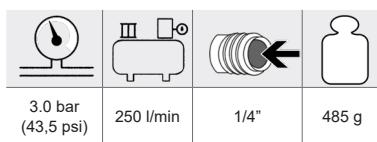
IT Pistola a spruzzo a gravità per la verniciatura in molteplici settori: legno, metallo, industria e artigianato. Corpo in ottone nichelato, ugello in ottone e ago in acciaio inox. Disponibile con tazza in nylon da 500 ml.

FR Pistolet de pulvérisation à gravité pour la peinture dans de nombreux secteurs: bois, métal, industrie et artisanat. Corps en laiton nickelé, buse en laiton et aiguille en acier inoxydable. Disponible avec un godet en nylon de 500 ml.

EN Gravity spray gun suitable for painting in several sectors: wood, metal, industry and crafts. It has a nickel-plated brass body, and it is supplied with a brass nozzle and stainless steel needle. Available with 500ml nylon cup.

ES Pistola de gravedad adecuada para varios sectores: madera, metal, industria y artesanía. Cuerpo de latón niquelado, boquilla de latón y aguja de acero inoxidable. Disponible con copa de nylon de 500 ml.

Ø mm	1,2	1,4	1,5	1,6	1,7	1,8	1,9	2,0	2,2	2,5	3,0	4,0
830.	01752	01754	01755	01756	01757	01758	01759	01760	01762	01765	01770	01774
830.	01852	01854	01855	01856	01857	01858	01859	01860	01862	01865	01870	01874
830.40015	Ricambio tazza gravità nylon 500 ml / 500 ml nylon gravity cup											



PAINTLIGHT



IT Proiettore di luce a led per pistole a spruzzo completo di batteria, 2 clips fissaggio e caricabatteria. Si aggancia facilmente alla pistola a spruzzo o all'adattatore della tazza di verniciatura monouso. Illumina l'area di spruzzatura permettendo la massima precisione tra una mano e l'altra evitando eccessive sovrapposizioni di vernice. È costruito con materiali resistenti ai solventi e/o ai detergenti per pistole di verniciatura.

FR Projecteur de lumière led pour pistolets de pulvérisation avec batterie, 2 clips de fixation et chargeur. Se fixe facilement au pistolet pour peinture ou à l'adaptateur des système de peinture à usage unique. Il éclaire la zone de pulvérisation en permettant une précision maximale entre une couche de peinture et l'autre en évitant les chevauchements excessifs de peinture. Il est construit avec des matériaux résistants aux solvants et/ou aux détergents pour pistolets à peinture.

EN LED lighter for spray guns supplied with battery, 2 fixing clips and battery charger. It is easy to be fastened to spray gun or to disposable paint cup adapter. It lights up the spray area allowing best precision between one coat and the other so to avoid excess of paint overlapping. Paintlight is built with solvents and detergents proof materials.

ES Proyector de luz LED para pistolas pulverizadoras completo con batería, 2 clips de fijación y cargador. Se acopla fácilmente a la pistola pulverizadora o al adaptador del vaso de pintura desecharable. Ilumina la zona de pulverización permitiendo la máxima precisión entre capas y evitando excesivas superposiciones de pintura. Está fabricado con materiales resistentes a los disolventes y limpiadores de pistolas de pintura.

COD.		
441.1000	8,2 x 2,5 x 3,4 cm	1 pz.

Ricambi / spare parts:

COD.	DESCRIZIONE / DESCRIPTION
441.1000.2	Batteria di ricambio / Spare battery
441.1000.3	Caricabatteria di ricambio / Spare battery charger
441.1000.4	Clip ancoraggio grande ø 20/22 mm / ø 20/22 mm large spare anchor clip
441.1000.5	Clip ancoraggio piccola ø 16/19 mm / ø 16/19 mm small spare anchor clip
441.1000.6	Kit attacco Sata 5500 / Sata 5500 connection kit

PNEUBODY 100

Pistola pneumatica per l'applicazione di protettivi, sottoscocca, antirombo, insonorizzanti e cere, a base solvente. Con il serbatoio sottopressione si possono usare sia prodotti sfusi che barattoli da 1 Kg/L. Ugello e portata d'aria regolabili.

Pistolet pneumatique pour l'application de produits de protections, de dessous de carrosserie, anti-bruit, d'insonorisation et de cires à base de solvant. Avec le réservoir sous pression, vous pouvez utiliser aussi bien des produits en vrac que des bidons de 1 kg/l. Buse et débit d'air réglables.

Pneumatic gun for the application of protective, underbody, anti-noise, soundproofing and waxes, solvent base compounds. Bulk products and 1 kg / l cans can be used with the pressure tank. Adjustable nozzle and airflow.

Pistola neumática para la aplicación de productos de protección de bajos, antirruido, insonorizantes y ceras base disolvente. Con el depósito a presión se pueden utilizar productos a granel y botes de 1 kg/l. Boquilla y flujo de aire regulables.

cod.					
468.0100	4-6 bar max 8 bar	200-300 l/min	1/4"	1900 g	1 L/Kg

KIT PROLUNGHE*Extension nozzles kit**Kit d'extension**Kit de extensión*

Kit con 3 prolunghe per pistola pneumatica **Pneubody 100**. Indispensabili per l'applicazione di insonorizzanti e protettivi negli scatolati e nelle aree di difficile accesso. Con 3 ugelli: angolo 90°, dritto getto a ventaglio, dritto getto a 360°.

Kit avec 3 rallonges pour pistolet pneumatique **Pneubody 100**. Indispensables pour l'application d'insonorisant et de protections dans les tôles et les zones d'accès difficile. Avec 3 buses: angle 90°, jet direct en éventail, jet direct à 360°.

This kit includes 3 extension probes for **Pneubody 100**. Ideal for application of soundproofing and protective products at areas difficult to access. 3 nozzles included: 90° angle, straight fan jet, straight jet 360° angle

Kit con 3 extensiones para pistola neumática **Pneubody 100**. Indispensables para la aplicación de productos de insonorización y protección en zonas de difícil acceso. Incluye 3 boquillas: ángulo de 90°, chorro en abanico recto, chorro recto de 360°.

cod.		
468.0101	6 mm	1,5 m

PNEUBODY 90

COD. 468.0091

Pistola pneumatica con ugello regolabile per l'applicazione di protettivi, sottoscocca, antirombo, insonorizzanti e cere, a base solvente e acqua. Si collega al barattolo dotato di passo 42x3. Prolunga con ugello 360° per scatolati opzionale.

Pistolet pneumatique avec buse réglable pour l'application de produit de protections, de dessous de carrosserie, antibruit, d'insonorisation et de cires à base de solvant et d'eau. Se connecte à la boîte avec un pas 42x3. En option: rallonge avec buse à 360° pour les tôles.

Pneumatic gun with adjustable nozzle to apply any kind of protective compound. It can be threaded to the can (42x3 thread). An extension with 360° nozzle is supplied as optional for inner applications.

Pistola neumática con boquilla regulable para la aplicación de productos de protección de bajos, antirruido, insonorizantes y ceras base disolvente o base agua. Se conecta al bote con paso de rosca 42x3. Extensión con boquilla de 360° para aplicaciones interiores, opcional.

cod.					
468.0090	3-6 bar - max 8 bar	200-300 l/min	1/4"	420 g	<80 dBA
468.0091	Prolunga per scatolati / Extension for inner application Ø 10 mm x 500 mm				

PNEUBODY 80



■ Pistola pneumatica con ugello fisso per l'applicazione di protettivi, sottoscocca, antirombo, insonorizzanti e cere, a base solvente e acqua. Si collega al barattolo da 1 o 2 Kg/L dotato di passo 42x3. Completa di prolunga per scatolati.

■ Pistolet pneumatique à buse fixe pour l'application de produits de protections, de dessous de carrosserie, antibruit, d'insonorisation et de cires à base de solvant et d'eau. Se connecte à la boîte de 1 ou 2 kg/l équipée d'un empattement 42x3. Complète avec rallonge pour les tôles.

COD.				320 g	<80 dBA
468.0080	max 8 bar	200-300 l/min	1/4"		

MINI LUCIDATRICE ROTORBITALE

*Small random orbital polisher
Mini polisseuse orbitale aléatoire
Mini pulidora rotorbital*



COD. 171.0305

■ Mini lucidatrice pneumatica rotorbitale, potente e robusta, regolatore di velocità con display digitale sull'impugnatura. Ideale per l'eliminazione dei difetti di verniciatura con il sistema 2Step SRD™ Sistar Removing Defect (vedere pag. 226). Completa di platorello Ø73 mm attacco grip

■ Mini-polisseuse pneumatique orbitale aléatoire, puissante et robuste, avec régulateur de vitesse et affichage digital sur la poignée. Idéale pour l'élimination des défauts de peinture avec le système 2Step SRD™ Sistar Removing Defect (voir page 226). Avec plateau Ø73 mm fixation grip.

COD.								320 g	<80 dBA
471.0865	14 mm	12.000	75 mm	5/16"	0.22 kW (0.30 hp)	3.4 bar (50 psi)	1/4"	62 l/m (2.2 cfm)	252 mm

ERASER



COD. 176.0500

■ Utensile pneumatico rotativo con regolatore di velocità, indicato per eliminare qualsiasi adesivo dalle superfici o segni sulla carrozzeria con il disco in gomma codice 176.0500 (incluso nella confezione). Non danneggia le superfici vernicate, il metallo, la plastica e il vetro.

■ Outil pneumatique rotatif avec régulateur de vitesse, indiqué pour éliminer tout adhésif des surfaces ou des marques sur la carrosserie avec le disque en caoutchouc code 176.0500 (inclus dans l'emballage). Il n'endommage pas les surfaces peintes, le métal, le plastique et le verre.

■ Pneumatic gun with fixed nozzle for application of solvent and water based protective, underbody, anti-noise, soundproofing and waxes products. It can be threaded to 1 or 2 Kg / L can (42x3 thread). Supplied with extension for inner applications.

■ Pistola neumática con boquilla fija para la aplicación de productos de protección de bajos, antiruido, insonorizantes y ceras base disolvente y base agua. Se conecta a botes de 1 o 2 Kg / L, con paso de rosca 42x3. Incluye extensión para aplicaciones interiores.

COD.										320 g	<80 dBA
471.0875	2.600	5/16"- 24	0.37 kW (0.5 hp)	99 l/m (3.5 cfm)	6.3 bar (90 psi)	1/4"	225 mm				
176.0500	2.500 max	5/16"- 24	Ricambio disco in gomma / Spare rubber wheel								
			Ø 90 x 15 mm								

LEVIGATRICE PALMARE ROTORBITALE

*Random orbital sander
Ponceuse orbitale aléatoire
Lijadora rotorbal*



Levigatrice pneumatica palmare rotorbitale, con aspirazione forzata delle polveri e regolatore di velocità. La versione con orbita da 5,0 mm si utilizza anche per eliminare gli aloni di lucidatura con tampone morbido e cuffia in microfibra. Platorello Ø150 mm non incluso.

Ponceuse pneumatique à paume orbitale aléatoire, avec aspiration forcée des poussières et régulateur de vitesse. La version avec orbite de 5,0 mm est également utilisée pour éliminer les halos de polissage avec un tampon doux et un capuchon en microfibre. Plateau Ø150 mm non compris.

Pneumatic random orbital sander, with dust suction and speed regulator. 5.0 mm orbit version is suitable as polisher to remove halos applying the soft polishing pad and microfiber bonnet. Ø150 mm backing pad not included.

Lijadora neumática rotorbal, con aspiración de polvo y regulador de velocidad. La opción con órbita 5,0 mm es adecuada como pulidora para eliminar hologramas, usando una esponja de pulido suave y una cofia de microfibra. Plato Ø150 mm no incluido.

COD.											
471.0836	2,5 mm		12.000	150 mm	5/16"	0,19 kW 0,25 hp	6,3 bar (90 psi)	1/4"	57 l/m (2.0 cfm)	216 mm	710 g
471.0856	5,0 mm									230 mm	710 g

MINI LEVIGATRICE PALMARE ROTORBITALE

*Small random orbital sander
Mini ponceuse orbitale aléatoire
Mini lijadora rotorbal*



Mini levigatrice pneumatica palmare rotorbitale, con o senza aspirazione delle polveri di carteggiatura. Dotata di regolatore di velocità. Platorello Ø73 mm non incluso.

Mini-ponceuse pneumatique à paume orbitale aléatoire, avec ou sans aspiration des poussières de ponçage. Équipée d'un régulateur de vitesse. Plateau Ø73 mm non compris.

Mini pneumatic random orbital sander, with or without dust suction. Speed controller included. Ø73 mm backing pad not included.

Mini lijadora neumática rotorbal, con o sin aspiración de polvo de lijado. Regulador de velocidad. Plato Ø73 mm no incluido.

COD.											
471.0840	2,5 mm		12.000	76 mm	5/16"	0,19 kW 0,25 hp	6,3 bar (90 psi)	1/4"	57 l/m (2.0 cfm)	180 mm	610 g
471.0841										143 mm	610 g

Prodotto correlato / Related product / Produit connexe / Producto relacionado



COD.					
171.0305		Ø 73 mm	6	MEDIUM	5/16"

MINI LEVIGATRICE ORBITALE ANGOLARE

Small orbital angular

Mini ponceuse orbitale angulaire

Mini lijadora angular orbital



Italiano Mini levigatrice pneumatica angolare orbitale, regolatore di velocità con display digitale sull'impugnatura. Ideale per l'eliminazione dei difetti di verniciatura con il sistema 2Step SRD™ Sistar Removing Defect (vedere pag. 226). Completa di platorello Ø30 mm attacco grip.

French Mini-ponceuse pneumatique angulaire orbitale, régulateur de vitesse avec affichage numérique sur la poignée. Idéal pour l'élimination des défauts de peinture avec le système 2step SRD™ Sistar Removing Defect (voir page 226). Avec plateau Ø30 mm fixation grip.

COD.										
471.0860	1,5 mm	7.500	30 mm	M10	0,22 kW (0,3 hp)	1,6 bar (23 psi)	1/4"	17 l/m (0,6 cfm)	187 mm	650 g



Compreso/Included



COD. 171.0310

Opzionale/Optional



COD. 171.0315

MINI LEVIGATRICE CON ATTACCO R - RAPIDO

Mini disc sander with R type fastening system

Mini ponceuse avec raccord R-rapide

Mini lijadora con conexión R - rápida



Italiano Mini levigatrice angolare rotativa con regolatore di velocità, design compatto e impugnatura ergonomica. Utilizzabile con gli abrasivi attacco rapido tipo R. Completa di platorello Ø75 mm

French Mini ponceuse angulaire rotative avec régulateur de vitesse, design compact et poignée ergonomique. Utilisable avec les abrasifs raccord rapide type R. Avec plateau Ø75 mm.

English Mini rotary disc sander with speed controller, compact design and ergonomic handle. Can be used with quick change surface conditioning discs. Ø75 mm backing pad included.

Spanish Mini lijadora angular neumática de disco, orbital, con regulador de velocidad, diseño compacto y mango ergonómico. Para usar con discos de acondicionamiento de superficies y conexión rápida tipo R. Incluye plato Ø75 mm.

COD.									
471.0859	18.000	75 mm	1/4"-20(M)	0,28 kW (0,38 hp)	6,3 bar (90 psi)	1/4"	76 l/m (2,7 cfm)	120 mm	530 g



Prodotto correlato / Related product / Produit connexe / Producto relacionado

COD.					
171.2051	Ø 51 mm	MEDIUM	1/4"-20 (F) + perno/shaft	Type R	1 pcs.
171.2076	Ø 76 mm	MEDIUM	1/4"-20 (F) + perno/shaft	Type R	1 pcs.

LUCIDATRICE ROTATIVA POLISHER

Rotary polisher

Polisseuse rotative

Pulidora rotativa

NEW!

RIWAX®
time to shine


Lucidatrice rotativa. Design ergonomico e confortevole con un peso ridotto. Inclusi nella confezione: 2 platielli 125mm, 150mm, manuale d'uso e accessori.

Polisseuse rotative. Conception ergonomique et confortable avec un poids réduit. Inclus dans l'emballage: 2 tampons de 125mm, 150mm, manuel d'utilisation et accessoires.

Rotary polisher. Ergonomic and comfortable design with low weight. Included in the package: 2 backing pads 125mm, 150mm, user manual and accessories.

Pulidora rotativa. Diseño ergonómico y cómodo con un peso muy reducido. Incluido en el embalaje: 2 platos de apoyo de 125 mm, 150 mm, manual de usuario y accesorios.

COD.	RPM	Ø		WATT			
785.5715	800 / 3300 g/min	125 / 150 mm	M14	110V-240V AC	1000 W	4,0 m no Schuko	470 mm 2,1 Kg

DUAL ACTION POLISHER RW-L21



Lucidatrice rotorbitale potente con regolatore di velocità con 6 posizioni, rivestimento della testa in gomma per una sicura presa. Impedisce la formazione di hologrammi sulle superfici lucidate. Inclusi nella confezione: Platorello attacco Velcro 150 mm, chiave a brugola, 2 Carbon Brush di ricambio, manuale istruzioni.

Puissante polisseuse orbitale aléatoire avec réglage de la vitesse sur 6 positions, couvercle de tête en caoutchouc pour une bonne prise en main. Empêche la formation d'hologrammes sur les surfaces polies. Inclus dans l'emballage : patin velcro 150 mm, clé Allen, 2 brosses en carbone de recharge, manuel d'instructions.

RIWAX®
time to shine

Powerful random orbital polisher with speed control with 6 positions, rubber head cover for a secure grip. Prevents holograms from forming on polished surfaces. Included in the package: Velcro backing pad 150 mm, Allen key, 2 spare Carbon Brushes, instruction manual.

Pulidora orbital aleatoria potente con regulador de velocidad con 6 posiciones, cubrecabezal con goma para un agarre seguro. Previene la formación de hologramas en las superficies pulidas. Incluido en el paquete: Plato soporte velcro 150 mm, Llave Allen, 2 Escobillas de Carbono de repuesto, Manual de instrucciones.

COD.		Ø		WATT			
785.5713	21 mm	1.800 - 4.800 OPM (orbita/min.)	150 mm	5/16"	220 - 240 V 50 Hz	880 W	4,0 metri ca. con spina Schuko 380 mm 2,5 Kg

COX™ AIRFLOW™ 3

Pistola pneumatica originale COX™ per l'estruzione di adesivi-sigillanti in cartucce. Leggera, potente, ergonomica, silenziosa, con regolatore di pressione dell'aria e sistema anti-gocciolamento.



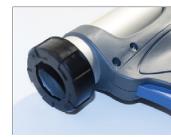
Pistolet pneumatique originale COX™ pour l'extrusion d'adhésifs-mastics en cartouches. Legère, puissante, ergonomique, silencieuse, avec régulateur de pression d'air et système antigoutte.



Original COX™ pneumatic gun for the application of adhesive-sealants cartridges. Light, powerful, ergonomic, silent, with air pressure regulator and anti-drip system.



Pistola neumática original COX™ para la aplicación de selladores adhesivos en cartucho. Ligera, potente, ergonómica, silenciosa, con regulador de presión de aire y sistema antigoteo.



COD.								
468.0112	280/290/310 ml	-	8,6 bar (125 psi) max	153 Kgf 1,75 kN	1/4" M	235 mm	600 g	<70 dBA

PNEUSEAL 400 / 600

COD. 468.0115



Pistola pneumatica per l'estruzione di adesivi-sigillanti in cartucce e sacchetti. Con regolatore di pressione dell'aria e sistema antigoccia. Per l'utilizzo di cartucce in alluminio preferire il mod. Pneuseal 450.



Pneumatic gun for adhesive-sealants (cartridges and sausages). It is supplied with air pressure controller and dripless system. In case of aluminum cartridges it is recommended to use Pneuseal 450.



COD. 468.0116



Pistolet pneumatique pour l'extrusion d'adhésifs-mastics en cartouches et sachets. Avec régulateur de pression d'air et système antigoutte. Pour l'utilisation avec cartouches en aluminium, préférer le modèle Pneuseal 450.



Pistola neumática para la aplicación de selladores adhesivos en cartucho y bolsa. Con regulador de presión de aire y sistema antigoteo. Para los cartuchos de aluminio, se recomienda utilizar el modelo Pneuseal 450.

COD.	MOD.								
468.0115	400	290/310 ml	300/400 ml	4-8 bar	160 Kgf (8 bar) - 1,569 kN	1/4" M	263 mm	1072 g	<80 dBA
468.0116	600	-	300/400/600 ml	4-8 bar	160 Kgf (8 bar) - 1,569 kN	1/4" M	400 mm	1119 g	<80 dBA

PNEUSEAL 450



Pistola pneumatica per l'estruzione di adesivi-sigillanti in cartucce e sacchetti. Grazie al pistone di spinta monostadio il prodotto non viene mai a contatto con l'aria. Particolamente adatta all'utilizzo di cartucce in alluminio. Con regolatore di pressione dell'aria e sistema antigoccia.

Pistolet pneumatique pour l'extrusion d'adhésifs-mastics en cartouches et sachets. Grâce au piston de poussée à une seule étape, le produit n'est jamais en contact avec l'air. Particulièrement adapté pour l'utilisation avec cartouches en aluminium. Avec régulateur de pression d'air et système antigoutte.

Pneumatic gun for adhesive-sealants cartridges and sausage. Thanks to its special piston the sealant is never in contact with air. This gun is perfect to be used with aluminum cartridges. It is supplied with air pressure regulator and dripless system.

Pistola neumática para la aplicación de selladores adhesivos en cartucho y bolsa. Gracias a su pistón especial, el producto nunca entra en contacto con el aire. Especialmente adecuada para el uso de cartuchos de aluminio. Con regulador de presión de aire y sistema antigoteo.

COD.								
468.0113	290/310 ml	300/400ml	4-8 bar	160 Kgf (8 bar) – 1,569 kN	1/4" M	512 mm	1416 g	<80 dBA

SPRAYSEAL 300



Pistola pneumatica per la spruzzatura e l'estruzione di adesivi-sigillanti spruzzabili in cartuccia di plastica. Possibilità di regolare la polverizzazione del prodotto così da ottenere cordonature e superfici simili all'originale. Diversi accessori in dotazione.

Pistolet pneumatique pour la pulvérisation et l'extrusion d'adhésifs-mastics pulvérisables en cartouche plastique. Possibilité de régler la pulvérisation du produit pour obtenir des rainures et des surfaces similaires à l'original. Différents accessoires fournis.

Pneumatic gun for 310 ml plastic cartridge sprayable sealants. It is possible to set product spraying so to get beads or surfaces with OEM texture. It is supplied with several accessories.

Pistola neumática para pulverizar y aplicar selladores adhesivos pulverizables en cartucho de plástico. Posibilidad de regular la pulverización del producto para obtener cordones y pliegues similares al original, gracias a los accesorios suministrados.

SPRUZZABILE
SPRAYABLE
PULVÉRISABLE
PULVERIZABLE

COD.								
468.0130	290/310 ml	-	3-5 bar	1/4" M	310 mm	1234 g	<80 dBA	

PNEUSEAL 300

Pistola pneumatica per l'estruzione di adesivi-sigillanti in cartucce standard di plastica.

Pistolet pneumatique pour l'extrusion d'adhésifs-mastics en cartouche standard en plastique.

Adhesive -sealant pneumatic gun for 300 ml plastic cartridge.

Pistola neumática para la aplicación de selladores adhesivos en cartucho de plástico.

COD.								
468.0110	290/310 ml	-	4-8 bar	160 Kgf (8 bar) - 1,569 kN	1/4" M	355 mm	850 g	<80 dBA

ACCUSEAL 400T / 600T

COD. 468.0123T

Pistola cordless per l'estruzione di adesivi-sigillanti in cartuccia e sacchetti. Batteria ricaricabile agli ioni di litio (Li-ion) 7,2V-1,5 Ah. Regolatore della velocità e sistema antigoccia. Leva di sicurezza per impedire l'attivazione accidentale. Luce a LED sull'impugnatura. Valigetta in plastica completa di caricabatteria. Tubo trasparente in PET per il controllo del prodotto in uso.

Cordless battery gun for adhesive-sealants in cartridges and sausages. Rechargeable lithium-ion battery (Li-ion) 7.2V-1.5 Ah. Supplied with speed controller and dripless system. Supplied with safety button. Red LED light on the handle. Supplied in a plastic case with battery charger and transparent PET tube for product application check.



COD. 468.0125T

Pistolet sans fil pour l'extrusion d'adhésifs-mastics dans des cartouches et des sachets. Batterie rechargeable lithium-ion (Li-ion) 7,2V-1,5 Ah. Régulateur de vitesse et système anti-goutte. Levier de sécurité pour empêcher l'activation accidentelle. Lumière LED sur la poignée. Mallette en plastique avec chargeur de batterie. Tube transparent en PET pour le contrôle du produit en cours d'utilisation.

Pistola inalámbrica a batería, para la aplicación de selladores adhesivos en cartucho y bolsa. Batería recargable de iones de litio (Li-ion) 7,2V-1,5 Ah. Regulador de velocidad y sistema antigoteo. Botón de seguridad para evitar la activación accidental. Luz LED roja en el mango. Suministrado en maletín de plástico con cargador de batería y tubo PET transparente para control de la aplicación.

COD.	MODELLO MODEL							
468.0123T	400T	290/310 ml	300/400 ml	5,5 mm/sec	400 Kgf 3,900 kN	420 mm	1372 g	
468.0125T	600T	-	300/400/600 ml	5,5 mm/sec	400 Kgf 3,900 kN	530 mm	1475 g	
468.0129	Batteria ricambio / Replacement battery Li-ion 7,2V-1,5 Ah							115 g



COD. 468.0129

MANUSEAL 400

Pistola manuale in metallo per l'estruzione di adesivi-sigillanti. Tubo in alluminio, impugnatura e punti di contatto rivestiti di gomma antiscivolo, asta di spinta e frizione calibrata in acciaio temprato.

Pistolet métallique manuel pour l'extrusion d'adhésifs-mastics. Tube en aluminium, poignée et points de contact revêtus de caoutchouc anti-dérapant, tige de poussée et embrayage calibré en acier trempé.

Metalic manual gun for adhesive-sealants appliation. Aluminium pipe. Handle and all contact points are coated with no-slippery rubber, Push rod and clutch are made of tempered steel.

Pistola manual de metal para la aplicación de selladores adhesivos. El tubo es de aluminio. El mango y todos los puntos de contacto están recubiertos con goma antideslizante. Varilla de empuje y embrague calibrado en acero templado.

COD.					
468.0156	290/310 ml	300/400 ml	350 Kgf – 3,432 kN	410 mm	1083 g

MANUSEAL 300

Pistola manuale in metallo per l'estruzione di adesivi-sigillanti. Culla rotante in acciaio eletrosaldato. Asta di spinta e frizione in acciaio temprato.

Pistolet métallique manuel pour l'extrusion d'adhésifs-mastics. Nacelle rotatif en acier électrosoudé. Tige de poussée et embrayage en acier trempé

Metalic manual gun for adhesive-sealants application. Push rod and clutch made of tempered steel.

Pistola manual de metal para la aplicación de selladores adhesivos. Varilla de empuje y embrague hechos en acero templado.

COD.					
468.0153	290/310 ml	-	350 Kgf – 3,432 kN	362 mm	745 g

MANUSEAL 290

Pistola manuale in metallo per l'estruzione di adesivi-sigillanti. Frizione e asta di spinta a sezione esagonale in acciaio temprato. Con sistema antigoccia.

Pistolet métallique manuel pour l'extrusion d'adhésifs-mastics. Embrayage et tige de poussée à section hexagonale en acier trempé. Avec système anti-goutte.

Metalic manual gun for adhesive-sealants application. Clutch and rod with hexagonal section made of tempered steel. Supplied with dripless system.

Pistola manual de metal para la aplicación de selladores adhesivos. Embrague y varilla de empuje de sección hexagonal hechos en acero templado. Sistema antigoteo.

COD.					
468.0150	290/310 ml	-	160 Kgf (8 bar) – 1,569 kN	335 mm	490 g

ATTREZZATURE / TOOLS

PISTOLA EROGATRICE

Dual cartridge gun

Pistolet distributeur

Pistola mezcladora



Per estrarre gli adesivi strutturali 2K in bi-cartuccia da 50 ml.

Pour extraire les adhésifs structurels 2K en bi-cartouche de 50 ml.

COD.		
468.0160	180 x 150 mm	1 pcs.

Gun to extrude 50 ml DUAL-cartridge of 2K polyurethane adhesives.

Pistola para aplicar adhesivos de poliuretano 2K dispuestos en un cartucho doble de 50 ml.



PISTOLA PER BICARTUCCIA

NEW!

Dual cartridge gun

Pistolet distributeur

Pistola mezcladora



Pistola professionale bi-mixer per cartucce bi-componenti da 200-215 ml, con funzione multi-rapporto (1:1 e 2:1).

Pistolet bi-mélangeur professionnel pour cartouches bi-composants de 200-215 ml, avec fonction multi-mélangeur (1:1 et 2:1).

COD.	
468.0158	1 pcs.

Professional bi-mixer gun for 200-215 ml two-component cartridges, with multi-mixer function (1:1 and 2:1).

Pistola bi-mezcladora profesional para cartuchos de 200-215 ml de dos componentes, con función multi-mezclador (1:1 y 2:1).

DISPENSER PER STUCCO IN CARTUCCIA

NEW!

Cartridge putty dispenser

Distributeur de mastic en cartouche

Cartucho dosificador de masilla



Erogatore per stucco in cartuccia da 1,5 kg e 2,0 kg con catalizzatore in siringa.

Distributeur de mastic en cartouche de 1,5 kg et 2,0 kg avec durcisseur en seringue.

Dispenser for 1,5 kg and 2,0 kg filler cartridge with hardener in syringe.

Dispensador de masilla en cartucho de 1,5 kg y 2,0 kg con endurecedor en jeringa.

DIDOC

COD. 460.6901



COD. 460.6902

COD.	
460.6901	1 pcs.
460.6902	1 pcs.



COD. 321.1002.15

MANOMETRO REGOLATORE*Pressure gauge**Manomètre**Manómetro de presión***NEW!****A****B**

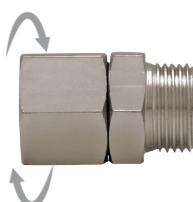
Manometro regolatore per il controllo della pressione dell'aria in ingresso alla pistola a spruzzo. Manopola posteriore o laterale per la regolazione della pressione.

Manomètre pour le contrôle de la pression de l'air à l'entrée du pistolet de peinture. Bouton arrière ou latéral pour le réglage de la pression.

Pressure gauge to measure spray gun inlet air. Rear or side knob for pressure adjustment.

Manómetro regulador para verificar la presión del aire que ingresa a la pistola pulverización. Pomo trasero o lateral para ajustar la presión.

	COD.	MODELLO MODEL					
A	440.0009	Analogico Analog	max 11 bar (160 psi)	1/4" M in + 1/4" F out	-	Ø 40 mm	157 g
B	440.0008	Digital	max 10 bar	1/4" M in + 1/4" F out	3 V	Ø 35 mm	89 g

RACCORDO GIREVOLE**NEW!***Swivel connector**Connecteur pivotant**Conector giratorio*

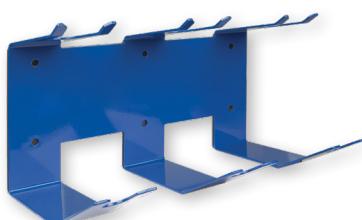
Raccordo per evitare contorsioni al tubo d'aria durante la verniciatura.

Connecteur pour éviter de tordre le tuyau d'air pendant la peinture.

Connector to prevent air hose twisting during painting.

Accesorio para evitar que la manguera de aire se retuerza al pintar.

COD.		
830.33510	1/4" M in + 1/4" F out	10 pcs.

SUPPORTI PER PISTOLE A SPRUZZO*Spray gun holder**Support pour pistolet de pulvérisation**Soportes de pistola*

COD. 440.5152

CALAMITATO
MAGNETIZED

Ideati per riporre le pistole a spruzzo a gravità dopo l'uso o in fase di riempimento della tazza superiore. Realizzati in metallo verniciato a polvere, sono disponibili in tre modelli.

Conçu pour le stockage des pistolets de pulvérisation à gravité après utilisation ou pendant la phase de remplissage du godet supérieur. Fabriqués en métal thermo laqué, ils sont disponibles en trois modèles.

Designed to store gravity spray guns. Made of metal coated with powder paint. 3 models available.

Diseñados para colocar las pistolas de gravedad después de su uso o para llenar la copa. Fabricados en metal con recubrimiento de pintura en polvo. Disponibles en tres modelos.



COD. 440.5150

COD.	MOD.	POSTI / SLOTS	
440.5150	Da tavolo con base d'appoggio Bench holder	1	12 x 21 h x 18,5 cm
440.5151	Da fissare a parete / Wall holder	1	5 x 16 h x 18 cm
440.5152	Calamitato per cabina di verniciatura Magnetized holder for painting booth	3	29 x 14 h x 18 cm



COD. 440.5151

TORNADO **NEW!**

IT Pistola per la pulizia degli interni dell'auto come sedili, tappeti, tappezzeria, cruscotto e altre aree di difficile accesso. Si può utilizzare anche per i particolari esterni come i cerchi, i passaruota, le cappotte in tessuto degli autoveicoli. Grazie al suo meccanismo ed all'aria compressa, rimuove lo sporco molto più in profondità e più velocemente rispetto alla tradizionale spazzola o al pennello.

FR Pistolet pour le nettoyage des intérieurs de voiture tels que les sièges, les moquettes, les tissus d'ameublement, le tableau de bord et d'autres zones difficiles d'accès. Il peut également être utilisé pour les détails extérieurs tels que les roues, les passages de roues, les housses de voiture en tissu. Grâce à son mécanisme et à l'air comprimé, il élimine la saleté beaucoup plus profondément et plus rapidement qu'une brosse classique ou une brosse à rincer.

EN Gun for cleaning car interiors such as seats, carpets, upholstery, dashboard and other hard-to-reach areas. It can also be used for exterior details such as wheels, wheel arches, fabric car covers. Thanks to its mechanism and compressed air, it removes dirt much deeper and faster than a conventional brush or scrubbing brush.

ES Pistola para la limpieza de interiores de automóviles como asientos, alfombras, tapicerías, salpicadero y otras zonas de difícil acceso. También se puede utilizar para detalles exteriores como llantas, pasos de rueda, cubiertas de tela del coche. Gracias a su mecanismo y al aire comprimido, elimina la suciedad mucho más profunda y rápidamente que un cepillo convencional o un cepillo de fregar.

COD.								
415.0501	14000	6-9 bar	1/4"	100-120 l/m	1 L	470 mm	2,1 Kg	1 pcs.

WASH DROID - Macchina lava-aspira 3 in 1 **NEW!**

3 in 1 vacuum cleaner

Aspirateur 3 en 1

Aspirador 3 en 1



IT Macchina lava-aspira 3in1 per la pulizia degli interni dei veicoli. Aspirapolvere, aspiraliquidi e iniezione estrattore. Raccoglie le più piccole tracce di sporcizia da tappeti e tappezzeria. Cambiando accessorio lavora come lavamoquette e lavatappeti, lasciando l'auto pulita senza grandi sforzi. Macchina leggera, compatta e facile da spostare, completa di accessori.

FR Aspirateur 3en1 pour le nettoyage de l'intérieur des véhicules. Aspirateur, aspiraliquides et extracteur d'injection. Ramasse les plus petites traces de saleté sur les tapis et les tissus d'ameublement. En changeant d'accessoire, il fonctionne comme un nettoyeur de tapis et de tissus d'ameublement, laissant la voiture propre sans grand effort. Machine légère, compacte et facile à déplacer, complète avec ses accessoires.

EN 3in1 vacuum cleaner for cleaning vehicle interiors. Hoover, wet-vac and injection extractor. Picks up the smallest traces of dirt from carpets and upholstery. By changing accessories it works as a carpet and rug washer, leaving the car clean without much effort. Lightweight, compact and easy to move machine, complete with accessories.

ES Aspirador 3 en 1 para la limpieza de interiores de vehículos. Aspiradora, aspirador de líquidos y extractor de inyecciones. Recoge los restos más pequeños de suciedad de alfombras y tapicerías. Cambiando los accesorios, funciona como limpiador de alfombras y tapicerías, dejando el coche limpio sin mucho esfuerzo. Máquina ligera, compacta y fácil de desplazar, completa con accesorios.

COD.						
415.1000	21L / 8L for detergent	220 - 240 V	1250 W	40x40x70 cm	16,8 Kg	1 pcs.

PAD & DISC WOOL WASHER

NEW!

COD. 415.1015

ITALIANO Lavatrice per tamponi e cuffie-dischi lana per lucidatura. Sfruttando la rotazione della lucidatrice, in un attimo i tamponi e le cuffie-dischi in lana sono perfettamente puliti dagli agenti contaminanti. Leggermente umidi, sono pronti per essere riutilizzati infinite volte e ottenere una lucidatura perfetta. Utile anche per diminuire il surriscaldamento del pad dato normalmente dal movimento rotativo della lucidatrice, allungandone la vita.

FRENCH Machine à laver pour les tampons de polissage en laine et les cap-discs. Grâce à la rotation de la polisseuse, les tampons en laine et les cap-discs sont parfaitement débarrassés des contaminants en un rien de temps. Légèrement humidifiés, ils sont prêts à être réutilisés un nombre incalculable de fois pour un polissage parfait. Ils sont également utiles pour réduire la surchauffe des tampons, normalement causée par le mouvement rotatif de la polisseuse, ce qui prolonge leur durée de vie.

ENGLISH Washing machine for wool polishing pads and cap-discs. Using the rotation of the polisher, the wool pads and cap-discs are perfectly clean of contaminants in no time at all. Slightly moistened, they are ready to be reused countless times for perfect polishing. Also useful for reducing pad overheating normally caused by the rotary motion of the polisher, extending its life.

SPANISH Lavadora para almohadillas y discos de lana. Gracias a la rotación de la pulidora, las almohadillas y los discos de lana quedan perfectamente limpios de contaminantes en un abrir y cerrar de ojos. Ligeramente humedecidos, están listos para ser reutilizados innumerables veces para un pulido perfecto. También es útil para reducir el sobrecalentamiento de las almohadillas, normalmente causado por el movimiento rotatorio de la pulidora, alargando su vida útil.

COD.		
415.1015	18,92 L	h 40 x Ø 32 cm

MINI APPLICATORE PER GRAFFETTE

NEW!

*Mini hot staples
Mini applicateur pour agrafes
Mini aplicador de clips*



ITALIANO Questa saldatrice a caldo per la riparazione delle parti in plastica è offerta in un kit contenente le 3 tipologie di graffetta più utilizzate (100 pezzi cad.) che permettono di raggiungere anche aree di difficile lavorazione.

FRENCH Cette machine à souder à chaud pour la réparation des pièces en plastique est proposée dans un kit contenant les 3 typologies d'agrafes les plus utilisées (100 pièces chacun), qui permettent d'atteindre des zones difficiles d'accès.

ENGLISH This welding machine for plastic repair is supplied in a kit including the 3 most used types of staples (100 pcs each), which allows to reach even difficult to work areas.

SPANISH Esta máquina de soldar en caliente para reparar piezas de plástico se ofrece en un kit que contiene los 3 tipos de grapas más utilizados (100 unidades cada uno) que le permiten llegar incluso a las zonas más difíciles.

COD.	DESCRIZIONE/DESCRIPTION			
450.0400	Kit applicatore completo di 300 graffette (100 per tipo) Applicator kit with 300 staples (100 of each)	1,5 m	230V	1 pcs.



COD. 450.0400.1



COD. 450.0400.2



COD. 450.0400.3

COD.	DESCRIZIONE/DESCRIPTION		
450.0400.1	Grecata / Corrugated	Ø 0,8 mm	100 pz.
450.0400.2	A serpentina / Three point	Ø 0,8 mm	100 pz.
450.0400.3	Angoli interni / Internal corner	Ø 0,8 mm	100 pz.

FILL-ONE+

Innovativo sistema per il riempimento delle bombole spray precaricate con la vernice nel colore richiesto dal cliente. 100 ml di vernice viene versata nel cappellotto monouso Fill-Cap e poi trasferita nella bombola grazie al pistone di spinta protetto dal coperchio. Non c'è più la necessità di lavare serbatoio e pistone della macchina ad ogni cambio di colore.

Système innovant pour le remplissage des aérosols pré-gazés avec de la peinture dans la couleur demandée par le client. 100 ml de peinture est versée dans le capuchon à usage unique Fill-Cap, puis transférée dans l'aérosol grâce au piston de poussée protégé par le couvercle. Il n'est plus nécessaire de laver le réservoir et le piston de la machine à chaque changement de couleur.

Innovative system for filling prefilled aerosol cans with customized paint. 100 ml paint is injected into the disposable Fill-cap and then transferred into the aerosol can thanks to the piston protected by the lid. Thanks to this system it is not necessary to wash tank and piston of the machine at each color change.

Innovador sistema para llenar aerosoles precargados con pintura personalizada. Se inyectan 100 ml de pintura a través del la tapa desecharable Fill-cap, transfiriéndose al envase gracias al pistón protegido por la tapa. Gracias a este sistema no es necesario lavar el depósito y el pistón de la máquina en cada cambio de color.

FILL-ONE + PNEUMATICA

Pneumatic *FILL-ONE+*

FILL-ONE+ pneumatique

FILL-ONE+ neumática



Macchina riempitrice pneumatica per bombole spray precaricate con cappellotto Fill-Cap. Si attiva con la chiusura dello sportello frontale. Completa di contenitore in alluminio per il cappellotto Fill-Cap.

Machine de remplissage pneumatique pour aérosols pré-gazés avec capuchon de remplissage Fill-Cap. Elle est activée par la fermeture de la porte frontal. Livré avec un récipient en aluminium pour le capuchon de remplissage.



**Versione Atex
Atex model**

Pneumatic filling machine for prefilled spray cans with Fill-Cap. It starts working by closing the front door. Aluminum cup for the Fill-Cap included.

Máquina neumática para llenar aerosoles precargados con tapa Fill-cap. Comienza a funcionar al cerrar la puerta principal. Vaso de aluminio para usar con la tapa Fill-Cap incluido.

COD.				
406.0040	Ø 130 x 377 mm	7 bar/100 psi min. - 9 bar/130 psi max	4,5 Kg	1 pcs.



Robusta base in metallo verniciato utilizzabile per poter appoggiare e sostenere la macchina Fill-One pneumatica su un piano di lavoro. Completa di piedini in gomma e vite da 20 mm.

Base robuste en métal verni utilisable pour poser et soutenir la machine pneumatique Fill-One sur un plan de travail. Complet avec pieds en caoutchouc et vis de 20 mm.

Robust painted metal base to be used to fix pneumatic Fill-One machine on a working surface. Rubber pads and screws included.

Resistente base de metal pintado para colocar y fijar la máquina neumática Fill-One a una superficie de trabajo. Almohadillas de goma y tornillos incluidos.

COD.		DESCRIZIONE/DESCRIPTION	
406.0041	300 x 400 mm	Supporto da tavolo / Table bracket	1 pcs.

FILL-ONE+ MANUALE

Manual FILL-ONE+

FILL-ONE+ manuelle

FILLONE+ manual



Macchina riempitrice manuale per bombole spray precaricate con cappellotto Fill-Cap. Completa di contenitore in alluminio per il cappellotto Fill-Cap.

Machine de remplissage manuelle pour aérosols pré-gazés avec capuchon Fill-Cap. Livré avec un récipient en aluminium pour le capuchon de remplissage Fill-Cap.

Manual filling machine for prefilled spray cans with Fill-Cap. Aluminum cup for Fill-cap system included.

Máquina manual para llenar aerosoles precargados con tapa Fill-Cap. Vaso de aluminio para usar con la tapa Fill-Cap incluido.

COD.			
406.0038	Ø 130 x 640 h mm	4.5 Kg	1 pcs.

FILL-CAP

Speciale cappellotto contenitore monouso per trasferire la vernice nella bombola spray precaricata tramite la macchina Fill-One. Dopo il riempimento la vernice colora il tappo, che funge da indicatore di colore. Completo di coperchio protettivo per il pistone di spinta.

Capuchon spécial à usage unique pour transférer la peinture dans l'aérosol pré-gazé en utilisant la machine Fill-One. Après le remplissage la peinture colorie le capuchon qui agit comme indicateur de couleur. Complet avec le couvercle protecteur pour le piston de poussée.

Special disposable cap to transfer the paint into the prefilled spray can using Fill-One machine. After filling operation, paint colors the cap so to work as a colour indicator. The machine is equipped with a protective cover for piston.

Tapa desechable especial para transferir la pintura a los aerosoles precargados usando la máquina Fill- One. Después de la operación de llenado, la pintura colorea la tapa, para indicar el color. Incluye una cubierta protectora para el indicador del color, que será ajustada por el pistón.



COD.			
306.0245	Ø 60 x 53 h mm	100 ml	24 pcs./pack 378 pcs./carton

RIEMPITRICE PNEUMATICA SEMIAUTOMATICA*Semiautomatic pneumatic filling machine**Machine de remplissage pneumatique semi-automatique**Máquina neumática semiautomática para rellenar aerosoles*

Macchina pneumatica per riempire con lo stesso colore elevate quantità di bombole spray precaricate con cappellotto standard. Con il serbatoio da 5 litri è possibile riempire con 100 ml di vernice 50 bombole spray in 20-30 secondi ognuna. Per la pulizia dei passaggi interni della vernice viene fornito in dotazione un serbatoio supplementare.

Machine pneumatique pour remplir de grandes quantités d'aérosols pré-gazés avec capuchon standard, de la même couleur. Avec le réservoir de 5 litres, il est possible de remplir 50 aérosols de 100 ml de peinture en 20-30 secondes chacune. Un réservoir supplémentaire est fourni pour le nettoyage des passages intérieur de la peinture.

Pneumatic machine to fill large quantities of pre-charged spray cans with standard cap. This machine is supplied with a 5 liter tank. Filling time is 20-30 seconds per can. An additional tank is supplied for cleaning the inner connections before every colour/paint change.

Máquina neumática para llenar grandes cantidades de aerosoles precargados con tapa estándar con el mismo color. Depósito de 5 litros, con el que se pueden llenar 50 aerosoles con 100 ml de pintura en 20-30 segundos cada uno. Se suministra un depósito adicional para limpiar las conexiones internas antes de cada cambio de color o pintura.

COD.			
406.0055	8 bar (116 psi) min.	74 x 31x 54 cm	58 Kg

FILL SPRAY

Atex



Macchina pneumatica per il riempimento con la vernice di bombolette spray precaricate con cappellotto standard. Studiata per operatori che devono effettuare riempimenti ripetitivi. L'operazione è rapida e la bomboletta precaricata si autoposiziona nel cilindro di riempimento. Dotata di cilindro da 100 ml in alluminio anodizzato a lunga durata. La pulizia della macchina è molto semplice grazie alla facilità e velocità di smontaggio della testa del pistone.

Machine pneumatique pour le remplissage avec de la peinture des aérosols pré-gazés avec capuchon standard. Conçu pour les opérateurs qui doivent effectuer des remplissages répétitifs. L'opération est rapide et l'aérosol pré-gazé s'auto-positionne dans le cylindre de remplissage. Dotée d'un cylindre de 100 ml en aluminium anodisé de longue durée. Le nettoyage de la machine est très simple grâce à la facilité et à la rapidité de démontage de la tête du piston.

Pneumatic machine for paint filling of precharged spray cans with standard cap. Especially designed for repetitive aerosol filling by the working professional. Fast working machine with self-positioning of the aerosol cans into the filling cylinder. Equipped with a 100ml filling-cylinder made of durable anodized aluminium. Very simple cleaning operation thanks to its piston head easy and quick to dismantle.

Máquina neumática para llenar aerosoles precargados con tapa estándar. Especialmente diseñada para el relleno repetitivo de aerosoles por parte del profesional. Máquina de trabajo rápido con autoposicionamiento del aerosol en el cilindro de llenado. Equipada con un cilindro de 100 ml hecho en aluminio anodizado duradero. Operación de limpieza muy sencilla gracias a la cabeza del pistón fácil y rápida de desmontar.

COD.			
406.0052	8 bar +/- 2.	27 x 19 x 75 cm	28 kg

RIEMPITRICE PNEUMATICA*Pneumatic Filling Machine**Machine de remplissage pneumatique**Máquina neumática para rellenar aerosoles*

Macchina pneumatica per il riempimento con 100 ml di vernice di bombole spray precaricate con cappellotto standard. Il serbatoio da posizionare manualmente sulla bombola spray contiene 100 ml di vernice. Costruzione robusta interamente in acciaio inossidabile.

Machine pneumatique pour le remplissage avec 100 ml de peinture des aérosols pré-gazés avec capuchon standard. Le réservoir à placer manuellement sur l'aérosol contient 100 ml de peinture. Construction robuste entièrement en acier inoxydable.

Pneumatic machine for filling pre-charged spray cans with standard cap. The 100 ml paint cup must be positioned manually. 100% stainless steel machine.

Máquina neumática para llenar aerosoles precargados tapa estándar, con 100 ml de pintura. El depósito de pintura con 100 ml debe colocarse manualmente. Construcción robusta hecha totalmente en acero inoxidable.

COD.			
406.0053	6-8 bar (87-116 psi) min.	27 x 31 x 77 cm	35 Kg

RIEMPITRICE MANUALE*Pneumatic Filling Machine**Machine de remplissage manuel**Máquina manual para rellenar aerosoles*

Macchina a funzionamento manuale per il riempimento con 100 ml di vernice di bombole spray precaricate con cappellotto standard. Il serbatoio da posizionare manualmente sulla bombola spray contiene 100 ml di vernice. Costruzione robusta interamente in acciaio inossidabile.

Machine à fonctionnement manuel pour le remplissage avec 100 ml de peinture d'aérosols pré-gazés avec capuchon standard. Le réservoir à placer manuellement sur l'aérosol contient 100 ml de peinture. Construction robuste entièrement en acier inoxydable.

Manual filling machine for pre-charged spray cans with standard cap. The 100 ml paint cup is to be positioned manually. 100% stainless steel machine.

Máquina manual para llenar aerosoles precargados tapa estándar, con 100 ml de pintura. El depósito de pintura con 100 ml debe colocarse manualmente. Construcción robusta hecha totalmente en acero inoxidable.

COD.		
406.0050	27x31x77 cm	30 Kg

Mr. Komodo®

EUROPEAN PATENT AND REGISTERED COMMUNITY DESIGNS

N° brevetto EP 10006485.6-2425/2266441



COMPLETAMENTE
DISEGNATO
E PRODOTTO
IN ITALIA



100% PROJECTED,
DESIGNED AND
PRODUCED
IN ITALY

ITALY LAVORARE IN GINOCCHIO NON È PIÙ UNA FATICA.

Mr. Komodo® è la soluzione ideale per chi deve lavorare spesso in posizione inginocchiata. Grazie alle sue caratteristiche innovative, permette di mantenere la posizione più comoda e corretta anche per lunghi periodi di lavoro, aiutando così a prevenire l'affaticamento agli arti inferiori e alla schiena. Con Mr. Komodo® migliori la tua posizione. E anche la salute ci guadagna.

I vantaggi di Mr. Komodo®

- La sua forma esclusiva permette di inginocchiarsi con estrema facilità e di rialzarsi facendo leva sol sulle gambe, senza sforzare la zona lombare, a tutto vantaggio della schiena.
- La seduta e i cuscini poggia-ginocchia sono realizzati in morbido poliuretano espanso rivestito in resistente similpelle lavabile.
- La seduta è regolabile in altezza, profondità e inclinazione per adattarsi perfettamente ad ogni esigenza. Il sedile basculante segue tutti i movimenti sostenendo la schiena in ogni posizione.
- La presenza di tre ruote garantisce una perfetta aderenza su ogni tipo di pavimento anche se non planare. La loro posizione inoltre è stata studiata appositamente per eliminare il rischio di ribaltamento.

- La versione con le ruote anteriori girevoli assicura la massima agilità negli spostamenti in ogni direzione.
- La versione con le ruote anteriori fisse, larghe e robuste, garantisce stabilità e scorrevolezza anche sulle superfici irregolari e sui grigliati.
- È facile da trasportare grazie alla comoda maniglia e a un peso contenuto.
- Il telaio è realizzato in acciaio spessore 20/10, verniciato a polveri anche per uso esterno.
- Mr. Komodo® prevede uno spazio tra le ginocchia per contenere utensili e attrezzi da lavoro.



COD.	DESCRIZIONE / DESCRIPTION
490.0105	Versione con ruote anteriori girevoli <i>Swivel front wheels model</i>

COD.	DESCRIZIONE / DESCRIPTION
490.0100	Versione con ruote anteriori fisse <i>Lock direction front wheels model</i>

WORKING ON YOUR KNEES IS NO LONGER A TOUGH WORK.

Mr. Komodo® is the ideal solution for those who often work on their knees. Thanks to its innovative features Mr. Komodo® will let you hold the most comfortable and correct position even for a long working time and it will help to prevent tiredness to your legs and back. Mr. Komodo® will definitely improve your way to work and your health.

Mr. Komodo® benefits:

- Its unique shape allows to kneel very easily and to keep leverage only on legs, without stressing the lower back for a healthy position.
- The seat and the pillows for knees are made of soft polyurethane foam covered with durable washable synthetic leather.
- Height, depth and inclination of seat is adjustable in order to adapt it perfectly to every requirement. The tilting seat allows all movements supporting the back in every position.
- The three wheels guarantee a perfect fit on any type of floor even if not planar. Their position has been studied specifically to eliminate the risk of rollover.

- The model with swivel front wheels guarantees the maximum agility making the shifts in every direction.
- The model with fixed front wheels, wide and strong, guarantees stability and smoothness even on irregular surfaces and grids.
- It is easy to carry thanks to the comfortable handle and the light weight.
- The frame is made of steel 20/10, the body is painted with powder paint to make it suitable for outdoor use.
- There is a space between the knees to hold working tools.

TRAVAILLER A GENOUX N'EST PLUS UNE FATIGUE.

M. Komodo® est la solution idéale pour ceux qui doivent travailler souvent à genoux. Grâce à ses caractéristiques innovantes, il vous permet de maintenir la position la plus confortable et la plus correcte même pendant de longues périodes de travail, ce qui conduit à prévenir la fatigue des membres inférieurs et du dos. Avec M. Komodo®, améliorez votre position. Et votre santé en bénéficie également.

Les avantages de Mr. Komodo®

- Sa forme exclusive permet de s'agenouiller avec une extrême facilité et de se relever en faisant levier uniquement sur les jambes, sans forcer la zone lombaire, au bénéfice du dos.
- Les coussins d'assise et de repose-genoux sont en mousse de polyuréthane souple recouverte de simili cuir lavable et durable.
- Le siège est réglable en hauteur, en profondeur et inclinable pour s'adapter parfaitement à chaque besoin. Le siège basculant suit tous les mouvements en soutenant le dos dans toutes les positions.
- La présence de trois roues garantit une adhérence parfaite sur chaque type de sol, même s'il n'est pas plat. Leur position a également été spécialement étudiée pour éliminer le risque de renversement.

- La version avec roues avant pivotantes assure une agilité maximale lors des déplacements dans toutes les directions.
- La version avec les roues avant fixes, larges et robustes, garantit stabilité et fluidité même sur les surfaces irrégulières et sur les caillebotis.
- Il est facile à transporter grâce à sa poignée pratique et à son faible poids.
- Le châssis est en acier d'épaisseur 20/10ème peint (peinture poudre) également pour usage extérieur.
- Mr. Komodo™ prévoit un espace entre les genoux pour contenir des outils de travail.

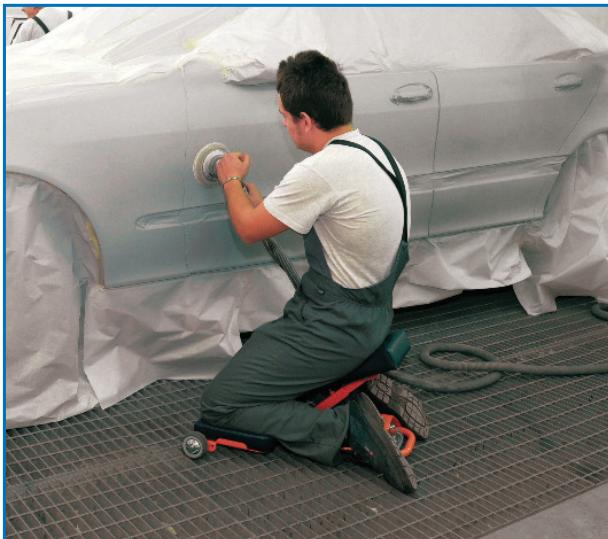
TRABAJAR DE RODILLAS CÓMODAMENTE.

Mr. Komodo® es la solución ideal para quienes tienen que trabajar de rodillas o agachados. Gracias a sus características innovadoras, permite mantener la posición más cómoda y correcta incluso durante largos períodos de trabajo. Ayuda a prevenir la fatiga en las extremidades inferiores y la espalda. Con Mr. Komodo®, mejorarás en salud y en tu forma de trabajar.

Las ventajas de Mr. Komodo®

- Su forma única permite arrodillarse y levantarse con mucha facilidad, manteniendo el apoyo solo en las piernas; sin forzar la zona lumbar, para una posición saludable de la espalda.
- El asiento y almohadillas de apoyo para las rodillas están hechos de espuma de poliuretano suave, cubiertas con cuero sintético duradero y lavable.
- La altura, profundidad e inclinación del asiento son regulables, para adaptarlos perfectamente a cada necesidad. El asiento basculante permite todos los movimientos, sosteniendo la espalda en todas las posiciones.
- Las tres ruedas garantizan un ajuste perfecto en cualquier tipo de suelo, aunque no sea plano. Su posición ha sido estudiada específicamente para eliminar el riesgo de vuelco.

- La versión con ruedas delanteras giratorias garantiza la máxima agilidad en cualquier dirección.
- La versión con ruedas delanteras fijas, anchas y resistentes garantiza estabilidad y suavidad incluso en superficies irregulares y rejillas.
- Fácil de transportar gracias a su cómoda asa y poco peso.
- La estructura está hecha en acero de 20/10 de espesor, y recubrimiento con pintura en polvo, para su uso en exteriores.
- Mr. Komodo™ proporciona un espacio entre las rodillas para sostener herramientas de trabajo.



Mr. Komodo®

EUROPEAN PATENT AND REGISTERED COMMUNITY DESIGNS

